

# L'info de la Vallée

## MRC VALLÉE-DE-LA-GATINEAU



Mercredi 12 juillet 2023 • Vol.07, No. 39 • InfodelaVallee.ca



ÉCOLES PRIMAIRES

# Deux cours d'écoles d'ici seront embellies

PAGE 3

**DÉMÉNAGEMENT  
TRANSPORT J.V.**

Résidentiel | Commercial

Gilles Céré, propriétaire  
Local et longue distance

ESTIMATION  
GRATUITE

Cell.: **819 441-4665** **819 449-5311**

Pièces d'auto **Léon Grenier inc.**  
Mont-Laurier

**Auto Parts Plus.**

Centre de réparation  
**Léon**

**819.623.3740** **819.623.7377**

www.piecesdautoleongrenier.com

**Espace JLP**

Réfrigération

819 623-1841 | URGENCE 819 440-5369 | www.espacejlpbelanger.com

(PHOTO L'INFO DE LA VALLÉE — MARIE PIER LAFLEUR)

**MS PERFORMANCE PLUS**

9107-0250 Québec inc.

**ARIENS**

**0%  
36  
MOIS\***

69 rue Principale Nord  
Maniwaki  
819 **449-3273**

[www.performanceplusms.ca](http://www.performanceplusms.ca)

\*SUR APPROBATION DE CRÉDIT CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT.

# Gamme à batterie AK (paysagiste)

# STIHL®

## COUPE-HERBE

FSA 57 | 

FSA 60 | 



## TONDEUSE À PARTIR DE 699.99\$

RMA 460 | 

RMA 460V | 



## SOUFFLEUR À FEUILLES

BGA 57 | 

BGA 60 | 



## TAILLE-HAIE

HSA 56 | 



## SCIE À CHAÎNE

MSA 120 C-BQ | 

MSA 140 C-BQ | 



## TAILLE-HAIE LONGUE PORTÉE

HLA 56 | 



## PERCHE ÉLAGAGE

HTA 50 | 



## BATTERIES AU LITHIUM-ION

AK 30 | 

# 149<sup>99</sup>\$

PDSM 199,99\$  
Valide jusqu'au 31 juillet 2023

BATTERIES AU LITHIUM-ION POUR PROPRIÉTAIRES EXIGEANTS  
BATTERIE AU LITHIUM-ION 36 V ET UNE CAPACITÉ DE 180 WH.



## Performance Plus MS diminue l'ampleur de votre tâche!

Voir nos autres gammes de produits à batterie en magasin.



Jonsered Ariens STIHL®

Heures d'ouverture  
Lundi au vendredi 8h00 à 17h30

69, rue Principale Nord, Maniwaki  
**819 449-3273**

[www.performanceplusms.ca](http://www.performanceplusms.ca)



Rapport annuel 2022

# La MRCVG dévoile ses réalisations de 2022 et ses planifications pour 2023

MARIE PIER LAFLEUR, JOURNALISTE DE  
L'INITIATIVE DE JOURNALISME LOCAL  
mplafleur@inmedias.ca

La MRC de la Vallée-de-la-Gatineau (MRCVG) a déposé son rapport annuel 2022 dans lequel elle explique les faits saillants de 2022 et dévoile ce qui est planifié pour 2023.

Dans la présentation de ce rapport, la préfète de la MRCVG, Chantal Lamarche exprime sa fierté pour le travail accompli et l'avancement des nombreux dossiers en cours. Elle dresse un bilan positif de l'année 2022.

## RESSOURCES FINANCIÈRES, HUMAINES ET MATÉRIELLES

Le budget global de la MRCVG en 2022 totalisait des revenus équivalents, de 12 856 377 \$ comparativement à 12 039 102 \$ en 2021.

Le budget 2022 pour les Territoires non organisés (TNO) représente une augmentation totale des revenus de 9 % en raison de l'augmentation des revenus de transferts. L'évaluation imposable totalisait 27 662 200 \$ en 2022. Ainsi la taxe foncière générale demeure stable à .7919 \$ par 100 \$ d'évaluation en 2022.

## DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

En 2022, ce sont 28 projets de soutien aux entreprises financées. Ce qui veut dire un investissement de la MRCVG de 203 281 \$ pour un coût total des projets de 2 864 845 \$.

Le Fonds Local d'Investissement (FLI) et le Fonds Local de Solidarité (FLS) pour les travailleurs autonomes ont permis une demande de prêt de 300 000 \$. Le coût total du projet est de 574 000 \$.

Il y a eu 11 demandes acceptées pour le programme Aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises (PAUPME) pour un montant total de 447 000 \$ et 286 711 \$ en pardon de prêt octroyés.

La MRCVG a également investi 50 000 \$ pour l'organisation d'une campagne d'achat local en partenariat avec la Chambre de commerce de Maniwaki et de la Vallée-de-la-Gatineau (CCMVG). Après trois ans, les retombées totales pour les entreprises de la Vallée-de-la-Gatineau totalisent 285 000 \$.

Concernant le projet de finalisation de la route Maniwaki-Témiscamingue, la MRCVG poursuit ses démarches. Ce projet veut être mis en place dans le but de régler de façon sécuritaire l'enjeu du transport forestier dans la région. Il permettra aux camions forestiers d'éviter les secteurs résidentiels de Montcerf-Lytton et d'Egan-Sud et de raccorder le tronçon manquant de la route Maniwaki-Témiscamingue de 115 kilomètres.

## ENVIRONNEMENT ET HYGIÈNE DU MILIEU

En 2022, le plan de gestion des matières

résiduelles a permis l'attribution par RECYC-QUÉBEC d'une subvention de 75 000 \$ dans le cadre du programme d'aide financière visant l'optimisation du réseau d'écocentres québécois (POE) et également une subvention de 232 626 \$ dans le cadre du programme de soutien à la gestion des matières organiques dans le secteur des industries, commerces et institutions (PMOICI).

## SÉCURITÉ INCENDIE

En 2022, il y a eu une entente avec l'École nationale des pompiers du Québec (ÉNPQ) pour la gestion des formations, le départ de deux cohortes Pompier 1 (17 candidats), 18 candidats diplômés Pompier 1, 10 candidats diplômés Officier non urbains (O.N.U.). En 2023, la MRCVG prévoit la gestion des formations pour les pompiers de la MRCVG et une proposition d'entente pour les TNO pour le sauvetage d'urgence en milieu isolé, entre autres.

## ÉVALUATION FONCIÈRE

La MRCVG compte plus de 26 000 dossiers à évaluer et elle estime à 2 200 le nombre de transactions mises à jour et à plus de 2 000 permis émis annuellement par l'ensemble des municipalités.

En 2022, la MRCVG a équilibré et déposé des rôles d'évaluation pour les municipalités de Blue Sea, Messines, Cayamant, Lac-Sainte-Marie, Kazabazua et la Ville de Gracefield. En 2023, la MRCVG prévoit d'équilibrer et déposer des rôles d'évaluation pour les municipalités de Délage, Egan-Sud, Bois-Franc, Montcerf-Lytton, Aumond et Grand-Remous.

Il est possible d'avoir accès au rapport annuel 2022 complet sur le site Internet de la MRCVG au [mrcvg.qc.ca](http://mrcvg.qc.ca).

## Familiprix est fière de s'associer au Défi Santé

Tous les jours, nous avons pour mission d'offrir un accompagnement à la population et de jouer un rôle actif dans l'amélioration de leur santé.

**Marchez, courez et soyez récompensé!**

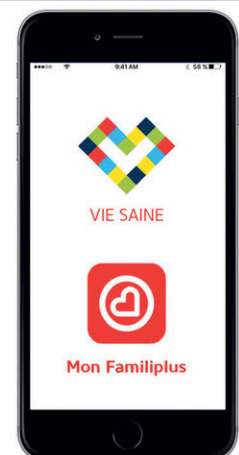
Nous encourageons les saines habitudes de vie avec notre application **Mon Familiplus - Vie saine** et, ainsi, récompensons l'activité physique de nos clients.

Téléchargez l'application Mon Familiplus - Vie Saine dès aujourd'hui!

 **familiprix**  
Gina St-Jacques

177 boul. Desjardins, Maniwaki

819-449-3880



La MRC de la Vallée-de-la-Gatineau (MRCVG) a déposé son rapport annuel 2022. (Photo L'info de la Vallée — Marie Pier Lafleur)

# Des bourses pour inciter les jeunes à revenir dans la région

MARIE PIER LAFLEUR

mplafleur@inmedias.ca

Récemment, la caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau a remis un montant de 5000 \$ à la Fondation des Bourses de la relève qui a été mise en place dans le but d'inciter les jeunes à revenir s'établir dans la Vallée-de-la-Gatineau à la suite de leur parcours postsecondaire à l'extérieur de la région.

« Investir dans la jeunesse quand on parle aux entreprises comme la nôtre, c'est investir aussi dans notre entreprise. C'est également investir dans le développement durable de notre région. », rapporte M. Logue.

« Si on veut maintenir notre région en bonne santé, si on veut attirer des entreprises à venir s'installer ici, bien il faut leur démontrer aussi qu'on a des gens qualifiés. »

David Logue

Il mentionne que ces bourses permettent de doter la région d'une relève qualifiée, ce qui attire les nouveaux entrepreneurs dans la région et contribue au développement de la Vallée-de-la-Gatineau.

Diverses bourses de 500 \$ ou 1000 \$ sont attribuées pour des études professionnelles, des études collégiales techniques et des études universitaires pour les formations offertes à l'extérieur du territoire de la MRC Vallée-de-la-Gatineau.

Chaque année, un appel de candidatures est lancé en début septembre et début janvier. La décision du comité de sélection priorise les candidats qui étudient dans un domaine demandé dans la région, et favorisant les étudiants réussissant leurs cours. Selon le rapport annuel 2021 – 2022 de la Fondation des Bourses de la relève Vallée-de-la-Gatineau, plus de 90 % des élèves ayant reçu des bourses ont fait un retour dans la région.

Une somme de 23600 \$ a été amassée pour l'année scolaire 2021-2022, indique un récent rapport et a permis à 25 étudiants de recevoir une bourse. Les donateurs sont des municipalités, centre de service scolaire et des entreprises de la région.

D'ailleurs, la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau contribue depuis quelques années à la Fondation des Bourses de la relève Vallée-de-la-Gatineau dans le but de soutenir la jeunesse.

Le directeur général de la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau, David Logue, mentionne que beaucoup de jeunes sont obligés de s'exiler pour aller faire leurs études postsecondaires à l'extérieur de la région. Il a lui-même été l'un d'eux puisqu'il a dû aller au cégep de Gatineau et il est revenu 32 ans plus tard. Il explique que la Bourse de la relève Vallée-de-la-Gatineau veut que ces jeunes reviennent plus rapidement que lui l'a fait pour que la région puisse profiter de leurs savoir-faire,

leurs expertises et aussi pour leur permettre de revenir chez eux dans des emplois intéressants et contribués à la région le plus vite possible. 🇨🇦

## Une aide financière du Canada pour 11 millions de personnes à faible revenu

Le gouvernement du Canada annonce que 11 millions de personnes et de familles à revenu faible ou modeste commenceront à recevoir leur nouveau remboursement unique pour l'épicerie. Cet allègement ciblé de l'inflation pour les personnes vulnérables fournira une aide financière supplémentaire pouvant atteindre 467 \$ pour les couples admissibles ayant deux enfants, 234 \$ pour les Canadiens célibataires sans enfant et 225 \$ pour les personnes âgées, en moyenne. Depuis le 5 juillet, les paiements du remboursement pour l'épicerie sont versés aux Canadiens admissibles par dépôt direct ou par chèque, par l'intermédiaire de l'Agence du revenu du Canada. En marge de cette nouvelle, soulignons qu'en date de mai 2023, l'inflation au Canada a chuté à 3,4 %, par rapport à 4,4 % en avril et à 8,1 % en juin dernier, son sommet. Les bénéficiaires n'auront pas à présenter de demande pour recevoir le remboursement pour l'épicerie, car il sera versé en même temps que le paiement du crédit pour la TPS du mois de juillet. Pour recevoir le remboursement pour l'épicerie, les Canadiens devront produire leur déclaration de revenus de 2021, si ce n'est déjà fait.

(Photo Adobe Stock) 🇨🇦





Nous sommes en vacances

**du 24 juillet au 4 août**

**MAIS NOUS PUBLIONS!**

TOMBÉES POUR ÉDITION DU :

**19 juillet :**  
vendredi 14 juillet 11h

**26 juillet :**  
mercredi 19 juillet 9h

**2 août :**  
jeudi 20 juillet 9h

**9 août :**  
vendredi 21 juillet 11h



L'info de la Vallée  
MRC VALLÉE-DE-LA-GATINEAU



248 rue Cartier, Maniwaki Québec J9E 3P5

819 306-1220

Annonces classées : 1-866-637-5236

www.infodelavallee.ca

Directeur administratif  
Sylvain Lacasse  
slacasse@inmedias.ca

Directrice générale  
Chantal Roussel  
crousseau@inmedias.ca

Directrice finances/  
ressources humaines  
Katy Dufresne  
kdufresne@inmedias.ca

Administration  
Sylvie Robitaille  
srobitaille@inmedias.ca

Directeur de l'infographie  
Marc Cadieux  
mcaudieux@inmedias.ca

Infographistes  
Julie Leclerc  
Émilie Constantineau  
Martine Cotton  
Jessica Lacroix  
Samantha Doiron  
Tanya Laframboise

Directrice de l'information  
Marilou Séguin  
mseguin@inmedias.ca

Rédacteur en chef  
Alex Proteau  
aproteau@inmedias.ca

Journaliste  
Marie Pier Lafleur  
mplafleur@inmedias.ca

Directrice des ventes  
Élise Léonard  
eleonard@inmedias.ca

Directrice du développement des  
affaires – Outaouais  
Fannie Carrière  
fcarriere@inmedias.ca

Stratège médias  
Joëlle Bélisle  
jbélisle@inmedias.ca

Directrice web  
Sabrina Giguère  
sgiguere@inmedias.ca

Gestion de communauté  
Jacob Chartrand  
jchartrand@inmedias.ca

TIRAGE : PLUS DE 35 POINTS DE DÉPÔTS DANS LES  
COMMERCES DE LA RÉGION DE LA VALLÉE DE LA GATINEAU



Propriété de In Médias inc.

Imprimé par Transcontinental inc.

Financé par le gouvernement du Canada



Spectacle

# Steph Legault et sa guitare au Café des artistes de la Lièvre

SERGE CAZELAIS

scazelais@inmedias.ca

**Steph Legault partage son temps entre sa carrière artistique, son travail de technicien de laboratoire et sa vie amoureuse avec sa compagne des neuf dernières années. Il présentera son spectacle « Mis à nu » le vendredi 14 juillet au Café des artistes de la Lièvre dans le secteur Buckingham à Gatineau.**

« Le Café est un super bel endroit et je me disais qu'il faut que je retourne là un jour », lance l'auteur-compositeur-interprète Steph Legault qui rappelle s'être déjà produit à Buckingham lors d'un spectacle du groupe de Mario Bouliane.

L'artiste né à Mont-Laurier et ayant grandi à Ferme-Neuve dans les Hautes-Laurentides réside actuellement dans la Vallée-de-la-Gatineau. Il révèle qu'il connaît bien le secteur Buckingham qu'il fréquentait alors qu'il effectuait ses études au cégep de l'Outaouais. Il avoue même avoir assisté récemment à quelques événements et spectacles au Café des artistes de la Lièvre.

## ENTRE LE LABORATOIRE ET LA SCÈNE

Steph Legault cherche à s'établir dans

le cercle de la scène musicale. Il mène en parallèle une carrière de technicien de laboratoire en milieu scolaire à Mont-Laurier.

« De ma carrière musicale, je n'en vis pas, c'est important d'avoir un à côté », explique celui qui a commencé à gratter sur sa guitare alors qu'il étudiait au CÉGEP.

« Et c'est à partir de ce moment que je me suis mis à l'écriture et de fil en aiguille, l'écriture se peaufine », ajoute-t-il.

## UNE INSPIRATION TIRÉE DES RÉALITÉS DE LA VIE

Après des premiers pas en 2014 au sein d'un groupe alors qu'une chanson fut publiée et qu'un projet d'album était dans l'air, Steph Legault décide de poursuivre seul la route.

Il gère actuellement lui-même son site web et ses réseaux sociaux. Il autoproduit sa musique et ses chansons.

Durant la pandémie et les confinements, il a notamment produit la chanson *Marche seul* du groupe Vilain Pingouins. Puis il a ajouté de la musique sur les paroles qui lui avaient été offertes par une de ses connaissances en plus de composer ses propres pièces musicales qui lui permettent d'exprimer ses sentiments.



L'auteur-compositeur-interprète Steph Legault sera sur scène au Café des artistes de la Lièvre. (Photo gracieuseté Murielle Yockell)

« Mon inspiration est tirée du quotidien, de ma vie personnelle, d'amour, d'histoire de chums, de la route », livre-t-il.

## SEUL SUR SCÈNE AVEC SA GUITARE

Lors de la soirée du vendredi 14 juillet au Café des artistes de la Lièvre dans le secteur Buckingham à Gatineau, Steph Legault sera seul sur scène afin de livrer son spectacle

intitulé *Mis à nu*.

« C'est sûr que ce que je vais présenter, il va y avoir mes influences et mes compositions, précisez-t-il.

« C'est du québécois populaire folk et je vais être seul, guitare et voix », conclut-il en assurant le public qu'ils passeront un bon moment. 🎸

## Votre journal EN KIOSQUE



Désormais, votre journal local L'Info de la Vallée est disponible dans les points de dépôt suivants. Bonne lecture!

📍 **AUMOND**  
ÉPICERIE AUMOND

📍 **BLUE SEA**  
MARCHÉ OMNI

📍 **BOIS-FRANC**  
DÉPANNEUR 105

📍 **BOUCHETTE**  
COOP SOLIDARITÉ DE BOUCHETTE

📍 **CAYAMANT**  
ÉPICERIE MULLIGAN

📍 **DÉLÉAGE**  
ÉPICERIE 4 FOURCHES  
DÉPANNEUR CÉRÉ

📍 **GRACEFIELD**  
DÉPANNEUR BOISVENUE  
DÉPANNEUR DES LACS  
CAISSE DESJARDINS  
FAMILIPRIX  
KIOSQUE TOURISTIQUE  
ÉPICERIE MÉTRO  
DÉPANNEUR EXPRESS  
RÉSIDENTE GRACEFIELD  
ULTRAMAR

📍 **GRAND-REMOUS**  
DÉPANNEUR CLUB BRUNET  
CASSE-CROÛTE AU PIGNON VERT  
CAISSE DESJARDINS  
HÔTEL DE VILLE  
DÉPANNEUR RELAIS DES CHÛTES

📍 **KAZABAZUA**  
MARCHÉ KAZ  
RESTAURANT LACHAPPELLE

📍 **LOW**  
DÉPANNEUR BELISLE  
RESTAURANT PINEVIEW

📍 **MANIWAKI**  
BANQUE LAURENTIENNE  
BONISOIR  
BOUCHERIE À L'ANCIENNE  
BUCK'S SPORT SHOP  
CAISSE DESJARDINS  
CANADIAN TIRE  
CENTRE MÉDICAL MANIWAKI  
CHÂTEAU LOGUE  
DÉPANNEUR ESSO  
PHARMACIE FAMILIPRIX  
PHARMACIE JEAN COUTU  
LES GALERIES MANIWAKI  
MAXI

MEILLEUR MANIWAKI PIZZA  
ÉPICERIE MÉTRO  
OFFICE MUNICIPALE D'HABITATION  
DÉPANNEUR RELAIS DES CHÛTES  
RÉSIDENTE BELLE ÉPOQUE  
RESTAURANTS RABASKA  
RESTO NOTRE-DAME  
TIGRE GÉANT  
TIM HORTONS  
GARAGE CHEVROLET MC CONNERY  
J.O HUBERT  
VALENTINE  
LA PETITE MAISON

📍 **MESSINES**  
DÉPANNEUR MESSINES  
DÉPANNEUR GH

📍 **MONT CERF-LYTTON**  
HÔTEL DE VILLE

📍 **MONT-LAURIER**  
MARCHÉ VAL-LIMOGES

📍 **STE-THÉRÈSE DE LA GATINEAU**  
HÔTEL DE VILLE  
COOP DU VIEUX CLOCHER

L'Info de la Vallée  
MRC VALLÉE-DE-LA-GATINEAU





Par Steve Ross

# Sur la route

Muni de son appareil photo, notre chroniqueur Steve Ross sillonne chaque semaine la Vallée-de-la-Gatineau à la recherche des meilleures histoires ou événements se déroulant sur le territoire. Un rendez-vous incontournable à lire dans votre média local L'Info de la Vallée!

## Ça mord dans la Vallée!

Les mordus de la pêche s'amuse sur les cours d'eau pour profiter de leurs activités préférées. Pour l'occasion, c'est aux abords du majestueux Réservoir Baskatong, du magnifique lac des Trentes et Un Milles, du lac Blue Sea ainsi que le lac Murray que l'on s'est donné rendez-vous pour taquiner le monstre d'eau douce tant recherché, d'autant plus qu'au dire de tous, il semblerait cette année que le poisson est très présent probablement en raison de la température que nous connaissons depuis quelques semaines. Une belle occasion de découvrir en famille ou encore d'initier les gens de votre entourage à ce loisir extraordinaire. Bonne saison à tous.



*Papa et fiston au lac Blue Sea. (Photo In Médias — Steve Ross)*



*Belle journée au lac des Trentes et Un Milles. (Photo In Médias — Steve Ross)*



*Pour le plaisir de pêcher au Lac Murray à Aumond. (Photo In Médias — Steve Ross)*



*Pêche pour toute la famille à la Pourvoirie Rabaska. (Photo In Médias — Steve Ross)*



Soyez **in**

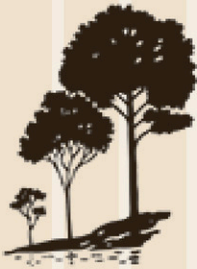
**POSITIONNEZ-VOUS**

Contactez dès aujourd'hui nos conseillers(ères) en solutions médias pour bien cibler vos besoins publicitaires.

[ev.inmedias.ca](http://ev.inmedias.ca)



[infodelavallee.ca](http://infodelavallee.ca)  
[infodelabasselièvre.ca](http://infodelabasselièvre.ca)  
[infopetitenation.ca](http://infopetitenation.ca)  
[journallenvol.ca](http://journallenvol.ca)



Maison Funéraire  
McConnery

# Maison Funéraire McConnery

- Consultation ▪ Pré-arrangements
- Columbarium ▪ Vente & lettrage de monuments



À votre service depuis 1930

Maniwaki 819-449-2626 Gracefield 819-463-2999

## *L'arbre et la graine - Benoit Marchon*

Quelqu'un meurt, et c'est comme des pas qui s'arrêtent.

Mais si c'était un départ pour un nouveau voyage ?

Quelqu'un meurt, et c'est comme un arbre qui tombe.

Mais si c'était une graine germant dans une terre nouvelle ?

Quelqu'un meurt, et c'est comme une porte qui claque.

Mais si c'était un passage s'ouvrant sur d'autres paysages ?

Quelqu'un meurt, et c'est comme un silence qui hurle.

Mais s'il nous aidait à entendre la fragile musique de la vie ?



*Mon cœur est le  
seul endroit où  
tu existeras pour toujours...*



*Tu n'es plus là où tu étais,  
mais tu es partout  
là où je suis...*



« Ça s'est passé différemment,  
mais nous avons pu lui rendre  
un dernier hommage. »

PRÉSENT À CHAQUE INSTANT

PRÉSENT  
À CHAQUE  
INSTANT



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
BRUNET

632, rue de la Madone, **Mont-Laurier** • 819 623-6232  
680, rue de la Madone, **Mont-Laurier** • 819 623-3751  
19, rue Principale Nord, **Maniwaki** • 819 449-6082  
473, L'Annonciation Sud, **Rivière-Rouge** • 819 275-8555  
456 12e Avenue, **Ferme-Neuve** • 819 587-3169  
[coopfbrunet.com](http://coopfbrunet.com)

# ANNONCES CLASSÉES

SEULEMENT PAR TÉLÉPHONE OU PAR COURRIEL

**1 866 637-5236**

[annoncesclassées@hebdom.com](mailto:annoncesclassées@hebdom.com)



Géré par Réseau Sélect  

## 105 - Propriétés à vendre

MAISON mobile, 72' de longueur, 3 chambres, tout meublée, situé au 168 rue Larocque, Maniwaki, 85,000\$ négociable, idéal pour jeune couple, 819-660-2854 intéressé seulement.

## 585 - Serv.financier

**Financement Hypothécaire Privé et Automobiles à vendre. Aucun Cas Refusé. 1-866-566-7081**

## 424 - Astrologie

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél. : 450-309-0125

SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004



« L'esprit oublie toutes les souffrances quand le chagrin a des compagnons et que l'amitié le console. »

*William Shakespeare*

## Anniversaire de décès



**MICHEL CLÉMENT**

Décédé le 10 juillet 2022

*Déjà 1 an que tu nous as quittés,  
Tu n'es plus là, mais tu es partout là où je suis  
Mon quotidien est parsemé de souvenirs  
qui apaisent ma peine  
Tu as laissé un grand vide dans nos vies,  
continue de veiller sur nous tous.  
Avec tout mon amour pour toujours. *Line**

Ton fils Marco, ta belle-fille Vanessa & ton beau-fils Tommy ainsi que tes petits-enfants. Tes parents Thérèse & Yvon, ton frère Raymond et ta soeur Céline.

SM03678-1



On a besoin de vous

LES **jobs**

Québec 

Mets ton talent à profit; trouve ton emploi de rêve ici!

Le maire de Gracefield, Mathieu Caron, a déposé le ballon lors de la mise au jeu protocolaire, marquant ainsi le début du tournoi. (Photo gracieuseté Jonathan Samson, photographe)



## Soccer Vallée-de-la-Gatineau

# Un tournoi de soccer au grand plaisir des joueurs

MARIE PIER LAFLEUR

mplafleur@inmedias.ca

**L'association de soccer Soccer Vallée-de-la-Gatineau a présenté son tournoi annuel la fin de semaine les 8 et 9 juillet derniers au Parc des loisirs de Gracefield. Il y a eu une mise au jeu protocolaire le samedi effectué par le maire de Gracefield, Mathieu Caron.**

La présidente de Soccer Vallée-de-la-Gatineau, Martine Vallée, explique que ce tournoi qui existe depuis plus de 25 ans offre la chance aux jeunes joueurs de démontrer fièrement aux familles et amis tous les efforts qu'ils ont accomplis durant leurs pratiques.

Mme Vallée mentionne qu'en début de saison, ce sont 415 jeunes qui se sont inscrits et ont constitué 36 équipes au total. Les équipes regroupent des jeunes de la catégorie poussin de trois à quatre ans jusqu'à l'âge de 16 ans dans la catégorie U14-16. Elle indique que ce sont des jeunes provenant de Lac-Sainte-Marie, Low, Kazabazua, Gracefield, Maniwaki jusqu'à Grand-Remous, donc tous les jeunes de la Vallée-de-la-Gatineau peuvent jouer au soccer. Mme Vallée, explique que l'association fonctionne avec un territoire sud et un territoire nord, mais pour le tournoi, les deux territoires sont réunis.

### CE QUE LE SOCCER APPORTE AUX JEUNES

Mme Vallée explique que le soccer aide à développer l'esprit d'équipe et une certaine autonomie, puisque les jeunes doivent se débrouiller par eux-mêmes et penser par eux-mêmes. « Je peux faire une passe à mon

coéquipier, je n'ai pas fait mon travail comme il le faut, je dois me replacer », donne-t-elle comme exemple. Elle indique que c'est surtout les amitiés qui se développent qui peuvent devenir très précieuses au cours des années.

L'association de soccer est constituée de bénévoles. Mme Vallée indique que les frais d'inscription sont utilisés pour payer les assurances, les uniformes et les arbitres. Lorsqu'ils arrivent à faire un petit profit, Mme Vallée dit que la somme est réinvestie, dans l'achat de ballons et tout ce qui peut être utile pour le soccer et que lorsqu'ils n'ont pas assez de budgets, ils demandent des commandites. D'ailleurs, plusieurs commanditaires ont contribué à ce tournoi et Mme Vallée tient à les remercier pour leur apport.

LES **jobans**  
lesjobins.ca

On vous recherche...  
Trouvez-nous!

LES **jobans**  
lesjobins.ca

Mon futur emploi...

La refonte des sites web de In Médias est réalisée grâce au soutien financier du gouvernement du Québec. Québec

Centre de services scolaire des Hautes-Laurentides Québec

Pour l'année scolaire 2023-2024,  
le Centre de services scolaire des Hautes-Laurentides est à la recherche  
**D'ENSEIGNANTES/ENSEIGNANTS**

---

**FORMATION GÉNÉRALE AUX ADULTES - CONCOURS E-04-23-24**

SECTEUR MONT-LAURIER, Centre Christ-Roi

Contrat à temps partiel  
Français

---

SECTEUR DE LA ROUGE

Contrat à temps plein Français au pénitencier de la Macaza, remplacement pour une durée indéterminée

Contrats à temps partiel Orthopédagogie, Centre l'Impact

Mathématiques et sciences, remplacement pour une durée indéterminée, Centre l'Impact

---

**SECONDAIRE - CONCOURS E-05-23-24**

ÉCOLE POLYVALENTE ST-JOSEPH, Mont-Laurier

Poste à temps plein Adaptation scolaire dans les parcours de formation axés sur l'emploi

Contrats à temps partiel Anglais Sciences Éducation physique Arts dramatiques et Arts plastiques (jumelé)

ÉCOLE DU MÉANDRE, Rivière-Rouge

---

Contrat à temps plein (remplacement) Français

Contrat à temps partiel Univers social

---

**PRIMAIRE - CONCOURS E-06-23-24**

Postes à temps plein et/ou contrats à temps partiel Anglais Éducation physique Arts plastiques - Arts dramatiques Adaptation scolaire, Rivière-Rouge et Mont-Laurier

---

**EXIGENCES :**

Détenir la qualification légale pour enseigner et expérience pertinente.

OU

Être inscrit dans un programme de formation en enseignement menant à une autorisation d'enseigner.

>L12284-1

Le Centre de services scolaire des Hautes-Laurentides est un milieu de travail situé à proximité de la nature. Notre organisation offre des services d'enseignement de qualité à environ 4 000 élèves. Nous comptons vingt-et-une écoles primaires, une école primaire-secondaire, une école secondaire, un centre de formation professionnelle et un centre d'éducation des adultes.

**Avantages de travailler avec nous :**

- ❖ Milieu collaboratif
- ❖ Avantages sociaux compétitifs
- ❖ Programme d'aide aux employés
- ❖ Régime de retraite à prestations déterminées
- ❖ Régime d'assurances collectives

**DATE LIMITE POUR POSTULER :**  
6 août 2023, à 16 h

Vous désirez vivre une expérience collaborative au sein d'une équipe dynamique?

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, en prenant soin d'inscrire le numéro du concours, par courrier électronique à l'adresse suivante :

ressources.humaines@cshl.gouv.qc.ca

SEULES LES PERSONNES RETENUES SERONT CONTACTÉES

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi. Des mesures d'adaptation peuvent être offertes aux personnes handicapées en fonction de leurs besoins.



## MRC VALLÉE-DE-LA-GATINEAU 819 449-4540

### Ce qu'un pronostic de fin de vie fait pour bien des gens

Lorsque les gens en arrivent à un stade dans leur maladie où celle-ci menace leur vie, plusieurs reçoivent comme un électrochoc leur donnant l'élan de vivre au maximum pendant qu'il est encore temps. Ils feront des projets extraordinaires comme un mariage, un voyage, un cours... tout ce qu'ils ont rêvé de faire dans leur vie. Qu'il ne reste que peu de temps ne diminue en rien la beauté ou le sens de ces expériences. Au contraire, ça les rend encore plus précieuses et savoureuses. Il faut soutenir toutes ces projections de soi et aider à les réaliser dans la mesure du possible. Lorsque les gens sont bien entourés, et avec de bons soins palliatifs, le bonheur peut être goûté malgré la maladie. Les bénévoles Albatros sont là pour pallier à toute lacune dans le réseau de soutien d'une personne et de ses proches.

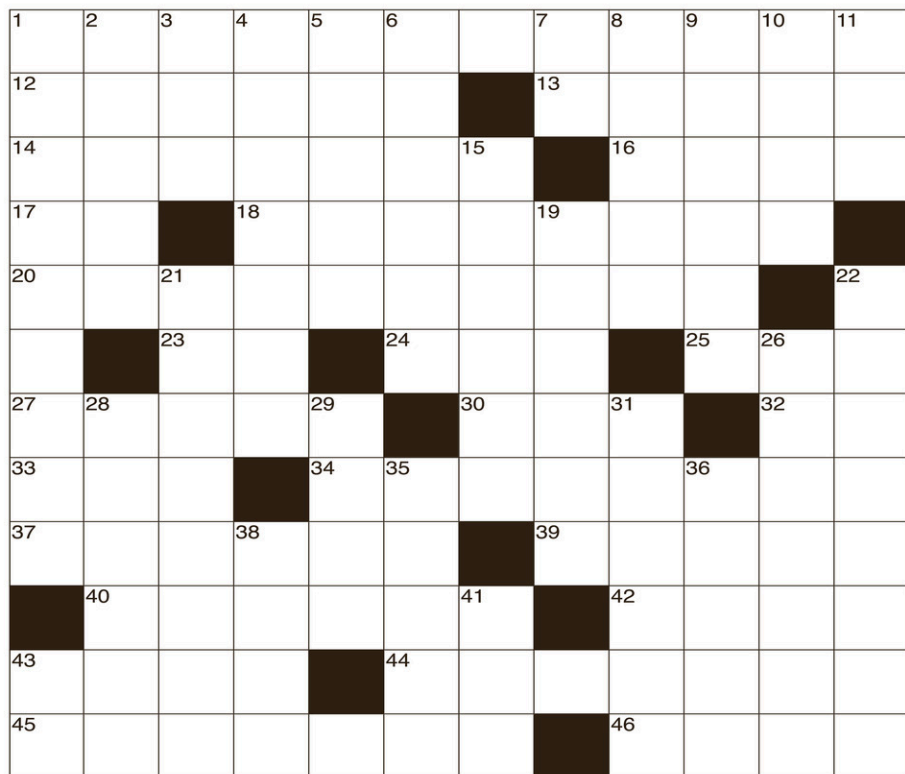
*Les services Albatros d'accompagnement en fin de vie ou en cas de maladie grave sont entièrement gratuits.*

Isabelle et Ward O'Connor

# Pause Détente



## MOTS CROISÉS #829



### HORIZONTALEMENT

1. Acteur qui a le rôle principal.
12. État d'Europe et d'Asie.
13. Se décider.
14. Orifice respiratoire des plantes.
16. Éclate.
17. Cale en forme de lettre.
18. Vanité tirée de petites choses.
20. Incontrôlé.
23. 52 semaines.
24. Le soleil s'y lève.
25. Prénom anglais.

27. Pas sobres.
30. Armée républicaine irlandaise.
32. Cinq cent un.
33. Connue pour son foie gras.
34. Tisane.
37. Sans domicile fixe.
40. Reptile.
42. R apport logique.
43. Très fin.
44. Irascible.
45. Charme.
46. Greffé.

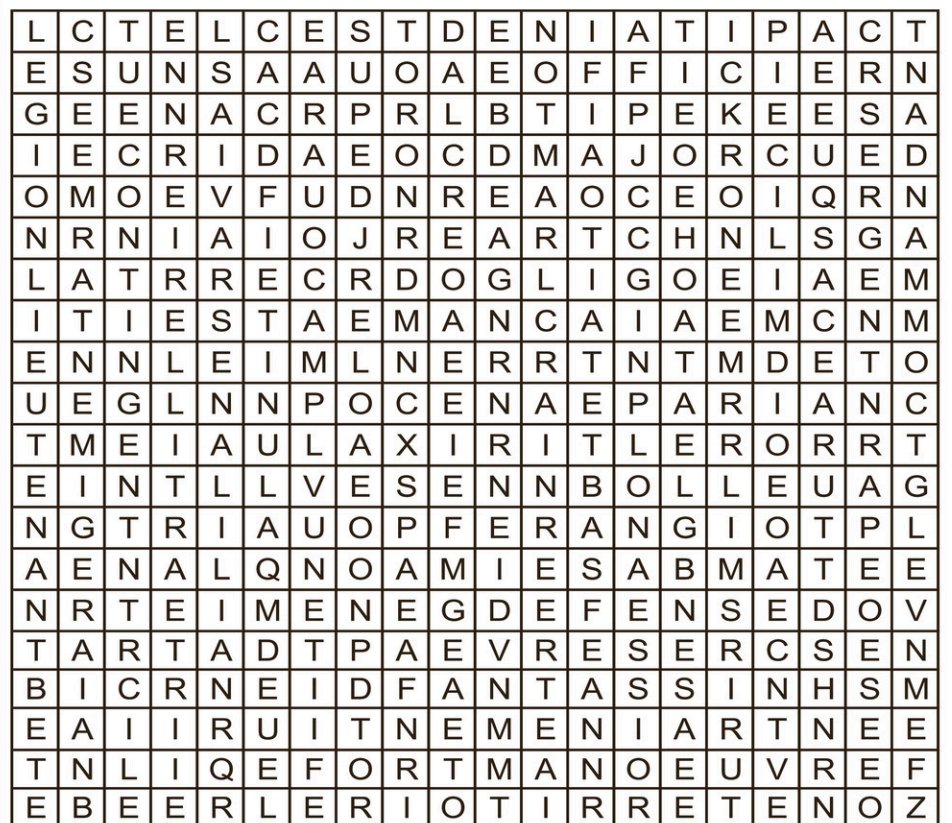
### VERTICALEMENT

1. Somme versée à titre d'acompte.
2. Finasser.
3. Service militaire au Moyen Âge.
4. Romanichelle.
5. Sauce provençale.
6. Agar-agar.
7. Monoxyde d'azote.
8. Terme de judo.
9. Monuments funéraires.
10. Caboche.
11. Période historique.
15. Sensible à l'usure.

19. Indésirable.
21. Quelquefois.
22. Insigne.
26. Raffolent de.
28. Du bleu et du rouge.
29. S'attaque au système immunitaire.
31. Cloporte d'eau douce.
35. Homme de main.
36. De l'iris de l'oeil.
38. Bleu du ciel.
41. Exprime.
43. À toi.

## MOT CACHÉ THÈME : MILITAIRE / 7 LETTRES

- |                     |                  |                     |                   |                   |
|---------------------|------------------|---------------------|-------------------|-------------------|
| <b>A</b> ADJUDANT   | CAPORAL          | EXERCICE            | LIEUTENANT        | <b>U</b> UNIFORME |
| <b>M</b> AMIRAL     | CASQUE           | <b>F</b> FANTASSIN  | <b>M</b> MAJOR    | <b>R</b> RANG     |
| <b>A</b> ARMÉE      | CAVALERIE        | FORT                | MANŒUVRE          | RECRUE            |
| <b>A</b> ARSENAL    | CHEF             | <b>G</b> GARNISON   | MARINE            | RÉGIMENT          |
| <b>A</b> ARTILLERIE | COMBAT           | GÉNÉRAL             | MÉDAILLE          | RÉSERVE           |
| <b>B</b> BASE       | COMMANDANT       | GRADE               | MESS              | <b>S</b> SERGENT  |
| <b>B</b> BATAILLON  | CONTINGENT       | <b>I</b> INFANTERIE | MILICE            | SERVICE           |
| <b>B</b> BLINDÉ     | <b>D</b> DÉFENSE | <b>K</b> KÉPI       | <b>O</b> OFFICIER | SOLDAT            |
| <b>B</b> BRIGADIER  | DÉTACHEMENT      | <b>L</b> LÉGION     | OPÉRATION         | <b>T</b> TACTIQUE |
| <b>C</b> CAMP       | ENTRAÎNEMENT     |                     | <b>P</b> PELOTON  | TERRITOIRE        |
| <b>C</b> CAPITAINE  | ÉQUIPEMENT       |                     |                   | TROUPE            |
|                     | ESCADRON         |                     |                   |                   |



**Les Entreprises Médicales de l'Outaouais**  
 Votre partenaire de la santé

Vente, location et réparation de produits médicaux

### APNÉE DU SOMMEIL

- L'appareil à PPC (pression positive continue) ou CPAP
- Masques CPAP (nasal, narinaire et facial)
- Accessoires CPAP (filtres, cartes, logiciels, modems, tubes, housses, connecteurs, coussins et bulles de masques, courroies de masques, attaches, coudes, mentonnières et autres.

Service de livraison  
 Prenez rendez-vous

[www.lesemo.com](http://www.lesemo.com) | 819 205-9111  
 131 boul Gréber, Gatineau J8T 3R1





De 8h30 à 18h00 à partir du 13 juillet

# GRANDE VENTE D'ÉTÉ

## RABAIS DANS TOUS LES DÉPARTEMENTS SUR MARCHANDISES D'ÉTÉ.

Venez en profiter !

JUSQU'À **50%**

RAYON DES CHAUSSURES

- sandales, femmes et enfants
- lot de souliers propres et sport pour hommes
- bourses d'été

JUSQU'À **50%**

SUR MARCHANDISE D'ÉTÉ

RAYON DES HOMMES

- pantalons • chemises
- chandails

RABAIS DE **30%**

SUR LES MAILLOTS DE BAIN POUR HOMMES ET FEMMES

RABAIS DE **50%**

SUR VÊTEMENTS DE CHASSE ET PÊCHE

JUSQU'À **50%**

SUR MARCHANDISE D'ÉTÉ RAYON DES DAMES

- ensembles coordonnés • robes • manteaux longs et courts • lot de jeans • blouses et filets • pantalons et jupes

JUSQU'À **50%**

SUR MARCHANDISE D'ÉTÉ RAYON DES ENFANTS

- chandails manches courtes
- pantalons courts
- robes d'été

RABAIS DE **20%**

SUR LES JOUETS D'ÉTÉ

RABAIS DE **20%**

SUR LES CANNES À PÊCHE, COFFRES ET MOULINETS

RABAIS DE **20%**

SUR LES VÉLOS, CASQUES ET ACCESSOIRES

# J.O. HUBERT LTÉE

163-165, Principale Sud, Maniwaki • 819 449-3131